



China, petfood met dierlijke grondstoffen

Code: DPDL-281 Versie: 1.0.0

Ingangsdatum: 07-08-2026

Eigenaar: NVWA T&I, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.2.1	19-09-2022	Sjabloon is geactualiseerd voor het gebruik van de screenreader. Onderbouwing met Free Sale certificaat vervalt voor aanvragen in e-CertNL voor certificaten, FSC nog wel vereist voor productregistratie (DPDL-99).
1.2.2	21-09-2023	Actualisatie van de instructie en aanpassing bijlage 2 (DPDL-99).
1.0.0	07-08-2026	De instructie is gesplitst; diervoeder met melkgrondstoffen behoudt het nummer DPDL-99, petfood met dierlijke grondstoffen wordt DPDL-281, petfood met plantaardige grondstoffen wordt DPDL-282, vet bestemd als voedergrondstof wordt DPDL-283. Bedrijvenlijst in bijlage verwijderd en vervangen door een link onder 4.1.1. De instructies zijn geactualiseerd.

1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van petfood met dierlijke grondstoffen naar China. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in China, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van petfood met dierlijke grondstoffen naar China zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 183/2005
- Verordening (EG) nr. 1069/2009
- Verordening (EU) nr. 142/2011
- Verordening (EU) 2017/625

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Regeling dierlijke producten
- Besluit dierlijke producten

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen China en Nederland.
- RE-54 China, petfood met dierlijke grondstoffen

3 Definities

n.v.t.

4 Werkwijze

De export van petfood met dierlijke grondstoffen naar China is toegestaan.

Certificaat: zie bijlage.

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Het product moet zijn geproduceerd in Nederland.
- Het certificaat wordt afgeven op blauw certificaatpapier
- Indien belanghebbende de gevraagde garanties niet kan aanleveren, zal de certificering niet doorgaan.

4.1.1 Exportregistratie:

- Export is alleen mogelijk voor bedrijven die door China zijn toegelaten. Controleer voor Nederlandse bedrijven op de NVWA-website of het bedrijf een bijbehorende exportregistratie heeft naar China (China, voeder voor gezelschapsdieren).

Link: [Exportregistraties voor export dierlijke producten | NVWA](#)

4.2 Toelichting bij het certificaat:

Aanhef:

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

Verklaring 1:

The petfood has been produced by an establishment approved by the veterinary authority of the Netherlands and registered by the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor product vervaardigd in een Nederlands productiebedrijf met een petfood-erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 1069/2009.

Daarnaast beschikt het bedrijf over een registratie voor de export van petfood naar China (zie 4.1.1) en voldoet aan de daaraan gestelde eisen.

Verklaring 2:

The petfood shall be produced under the supervision of Dutch competent authority, comply with EC regulations and Dutch laws, meet related hygienic and safe standards and authorized to be sold freely in The Netherlands;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product vervaardigd in een Nederlands productiebedrijf met een erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 1069/2009 en een erkenning of registratie op basis van Verordening (EG) nr. 183/2005.

Het product moet vrij verhandelbaar zijn met betrekking tot additieven: hetzij geen, hetzij enkel EU-toegelaten additieven die qua gehalte en doeldier voldoen aan de EU-regelgeving. Belanghebbende moet dit verklaren in de aanvraag.

Verklaring 3:

The petfood contains no ruminant ingredients, excluding milk products;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de ingrediëntenlijst, met daarop vermeld de diersoort waarvan het ingrediënt afkomstig is.

Er mogen geen herkauwer-ingrediënten in het petfood aanwezig zijn, met uitzondering van melkproducten.

Additieven van dierlijke origine, die zijn opgenomen in de Chinese lijst van diervoederadditieven worden niet gezien als dierlijk ingrediënt. Onder andere vitamine D3 van schapenwolvet is opgenomen in deze lijst van diervoederadditieven. Bij gebruik van additieven van dierlijke origine moet de aanvrager een bedrijfsverklaring uploaden waarin wordt aangegeven dat de gebruikte additieven van dierlijke origine onder de Chinese regelgeving niet worden aangemerkt als dierlijk ingrediënt.

Verklaring 4:

The petfood contains no animal materials of undefined origin and prohibited substances according to EC regulations and Dutch law;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

The raw materials of animal origin used in the production of the petfood:

- a) *were derived from animals farmed in an area free from OIE notifiable diseases which are transmittable by the product;*
 - b) *were not derived from dead animals or animals which were slaughtered for the purpose of disease eradication;*
 - c) *comply with specific EC regulations and Dutch laws;*
 - d) *have been produced in plants approved by the veterinary authority of The Netherlands;*
- OR
- have been legally imported and meet the EC regulations and Dutch laws concerning hygiene and animal disease control;*

Verklaring 5 kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

De afkorting van de organisatie OIE is gewijzigd naar WOAH.

Verklaring 6:

The petfood, or the raw animal ingredients from which the petfood is derived, has undergone: a heat treatment of at least 90°C throughout its substance,

OR

an other equivalent treatment complying with the related regulation referred to in regulation (nr) EC 1774/2002;

Deze verklaring kan worden afgegeven voor een product afkomstig van een bedrijf met een erkenning volgens Verordening (EG) nr. 1069/2009 voor PETPP.

NB: Verordening (EG) nr. 1774/2002 is vervangen door Verordening (EG) nr. 1069/2009.

Verklaring 7:

Random samples were taken from the petfood and tested (before dispatch) to verify compliance with the following standards:

Salmonella: absence in 25g; n=5, c=0, m=0, M=0,

Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300 in 1g;

where:

n = number of samples tested;

m = threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;

M = maximum value for the number of bacteria, the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more; and

C = number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other sample units is m or less;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle, op basis van de laboratoriumuitslagen (wekelijkse monitoring ofwel partijbemonstering), aan te leveren door de belanghebbende.

Dit mag als volgt worden geïnterpreteerd: per certificaataanvraag moet één product per productiebedrijf zijn onderzocht (vijf deelmonsters, waarbij Salmonella door het laboratorium als mengmonster mag worden onderzocht). Indien er dus sprake is van meerdere productiebedrijven op hetzelfde certificaat moet per productiebedrijf één product zijn onderzocht.

Voor partijbemonstering geldt: Uit de laboratoriumuitslag moet middels een partij- of batchnummer blijken dat de uitslag gerelateerd is aan de te exporteren partij.

De uitslag mag maximaal vier weken oud zijn.

Voor monitoring geldt: Er mag in overleg met ECOA ook gebruik worden gemaakt van wekelijkse monitoring ten behoeve van exportcertificering waarbij de laatste uitslag niet ouder dan twee weken voor export mag zijn.

Verklaring 8:

Measures were taken to avoid contamination of the petfood after processing according to EC regulations and Dutch law;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 9:

The petfood is packed in new packages according to specific EC and Dutch standards;

Het eerste deel van deze verklaring wordt door de aanvrager verklaard in de aanvraag. Het tweede deel van deze verklaring: "according to....standards" kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 10:

A label attached to the container, carton or other packaging material of the petfood for export to China clearly indicates in Chinese:

the exporting country, the name, address, register number and contact details of manufacturer, as well as the name of the product, ingredients, analytical constituents and level, usage indication, production date, shelf life, and storage conditions;

Deze verklaring kan na controle van het label worden afgegeven. Aangezien Chinees geen in Nederland gangbare taal is, dienen dezelfde gegevens tevens in het Engels vermeld te zijn.

Betrokkene overlegt een document, ondertekend door een erkend vertaalbureau, waarop de Engelse en de Chinese tekst naast elkaar staan.

Het label plus het vertaalrapport moeten worden geüpload in de aanvraag.

Verklaring 11:

The means of transport were treated and prepared in accordance with the rules approved in the EU;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

5 Bevoegdheden en verantwoordelijkheden

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage: certificaat

从荷兰出口至中华人民共和国的动物源性宠物食品卫生证书 /

Health Certificate for petfood containing ingredients of animal origin from The Netherlands to the People's Republic of China

I. 宠物食品详情 / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

产品编号 / Product no.	产品名称 / Product	产品种类 / Species	产品来源 / Origin

批次号 / Batch no.	包装种类 / Nature of packaging	包装物数量 / Number of packages	净重 / Net weight

产品批次号 / Lot/Batch production number	:	
铅封号 / Seal number	:	

II. 宠物食品产地 / ORIGIN OF THE PRODUCTS

产品编号 / Product no.	被认可或注册工厂的名字, 地址和注册号 / Name, address and veterinary registration number of the approved or registered establishment

出货人名称及地址 / Name and address of exporter	:	
产品发运地 / Dispatched from	:	

III. 宠物食品目的地 / DESTINATION OF THE PRODUCTS

运输方式 / Means of conveyance	:	
目的地国家 / Country of destination	:	
产品目的地 / Place of destination	:	
收货人名称及地址 / Name and address of consignee	:	

IV. 卫生证明 / HEALTH ATTESTATION

本签字兽医官在此证明 / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

- 该宠物食品生产企业经荷兰兽医事务管理机构认可, 并经中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局注册登记; /
The petfood has been produced by an establishment approved by the veterinary authority of the Netherlands and registered by the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China;
- 该宠物食品在荷兰主管部门的监督下生产, 符合欧盟和荷兰的相关法律法规和安全卫生标准, 允许在荷兰自由销售; /
The petfood shall be produced under the supervision of Dutch competent authority, comply with EC regulations and Dutch laws, meet related hygienic and safe standards and authorized to be sold freely in The Netherlands;
- 该宠物食品不含反刍动物源成分, 不包括奶产品; /
The petfood contains no ruminant ingredients, excluding milk products;
- 该宠物食品不含来源不明的动物原料, 不含欧盟及荷兰法律法规规定的违禁物质;
The petfood contains no animal materials of undefined origin and prohibited substances according to EC regulations and Dutch law;

5. 用来生产该宠物食品的动物源原料: /
The raw materials of animal origin used in the production of the petfood:
- a) 其供体动物来自没有可通过原料传播且为OIE须通报疫病的区域: /
were derived from animals farmed in an area free from OIE notifiable diseases which are transmittable by the product;
 - b) 不是来自已经死去的动物, 或者因动物疫情而扑杀的动物: /
were not derived from dead animals or animals which were slaughtered for the purpose of disease eradication;
 - c) 符合欧盟及荷兰具体的法律法规: /
comply with specific EC regulations and Dutch laws;
 - d) 由荷兰兽医主管部门批准的企业生产;
或
合法进口, 并符合欧盟及荷兰关于卫生和动物疫病控制的法律法规: /
have been produced in plants approved by the veterinary authority of The Netherlands;
OR
have been legally imported and meet the EC regulations and Dutch laws concerning hygiene and animal disease control;
6. 该宠物食品或该宠物食品的动物源成分原料须经过:
中心温度至少90摄氏度的加热处理,
或参照欧盟(nr) EC 1774/2002的规定符合相关法律法规要求的同等标准的处理方式: /
The petfood, or the raw animal ingredients from which the petfood is derived, has undergone: a heat treatment of at least 90°C throughout its substance,
OR
an other equivalent treatment complying with the related regulation referred to in regulation (nr) EC 1774/2002;
7. 此宠物食品出口前随机抽样进行检测, 符合以下标准:
沙门氏菌: 25克样品中未检出, $n=5$, $c=0$, $m=0$, $M=0$,
肠杆菌科: 1克样品中, $n=5$, $c=2$, $m=10$, $M=300$;
在这:
 n =测试样本的数量;
 m =细菌数的检测最小阈值; 如果样本的细菌数量不超过 m , 则认为该结果是满意的;
 M =细菌数的检测最大阈值, 如果一个或更多的样本中的细菌数量是 M 或者更大, 则认为结果不满意;
 C =一些样本的细菌计数也许在 m 与 M 之间, 但是如果其他样本单位的细菌计数是 m 或者小于 m , 那么该样本还是可以接受的: /
Random samples were taken from the petfood and tested (before dispatch) to verify compliance with the following standards:
Salmonella: absence in 25g; $n=5$, $c=0$, $m=0$, $M=0$,
Enterobacteriaceae: $n=5$, $c=2$, $m=10$, $M=300$ in 1g;
where:
 n = number of samples tested;
 m = threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m ;
 M = maximum value for the number of bacteria, the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more; and
 C = number of samples the bacterial count of which may be between m and M , the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other sample units is m or less;
8. 宠物食品生产过程中根据欧盟法规和荷兰法律采取了措施以避免污染: /
Measures were taken to avoid contamination of the petfood after processing according to EC regulations and Dutch law;
9. 此宠物食品根据欧盟和荷兰规定使用新包装物包装: /
The petfood is packed in new packages according to specific EC and Dutch standards;
10. 出口到中国的宠物食品的集装箱、纸箱或者别的包装材料上的标签应该清楚地用中文注明以下内容:
出口国、生产企业名称、地址、注册号、企业详细联系方式, 产品名称、成份、分析组分和值, 使用说明、生产日期, 保质期和储存条件: /
A label attached to the container, carton or other packaging material of the petfood for export to China clearly indicates in Chinese:
the exporting country, the name, address, register number and contact details of manufacturer, as well as the name of the product, ingredients, analytical constituents and level, usage indication, production date, shelf life, and storage conditions;

11. 运输工具的处理和准备符合欧盟有关规定。 /
The means of transport were treated and prepared in accordance with the rules approved in the EU.